

# **Дистанционно управление**

## **Упътване за употреба**

### **ВАЖНО:**

Благодарим Ви, че закупихте нашия климатик.  
Моля, прочетете внимателно това ръководство,  
преди да използвате новия си климатик.  
Запазете това ръководство за бъдещи справки.

# Съдържание

Спецификации на дистанционното .....	02
Работа с дистанционното .....	03
Бутони и функции.....	04
Индикатори на екрана .....	06
Използване на базовите функции.....	07
Използване на разширените функции .....	10

## Спецификации на дистанционното

Модел	RG10M(2HS)/BGEF, RG10N(2HS)/BGEF, RG10N10(2HS)/BGEF, RG10N(2HS)/BGEFU1
Захранване	3.0V( Батерии R03/LR03×2)
Обхват	8m
Работна температура	-5°C~60°C

### БЪРЗА НАСТРОЙКА



### Не сте сигурни как работи дадена функция?

Вижте "Използване на базовите функции" и "Използване на разширените функции" за детайлни инструкции как да използвате Вашия климатик.

### БЕЛЕЖКА

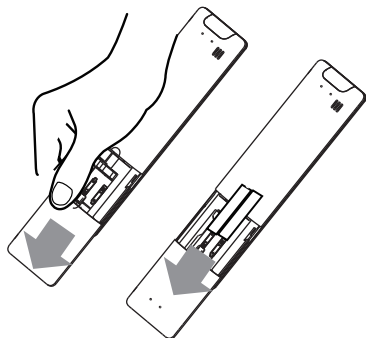
- Бутоните на Вашето устройство могат да се различават от показания пример.
- Ако вътрешното тяло няма определена функция, натискането на съответния бутон на дистанционното управление няма да има ефект.
- Когато има разлики между "Упътване на дистанционното управление" и "Упътване на потребителя" по отношение на дадена функция, да се гледа последното.

# РАБОТА С ДИСТАНЦИОННОТО

## Поставяне и подмяна на батериите

Вашият климатик може да пристигне с 2 батерии. Поставете ги в дистанционното преди употреба.

1. Свалете задния капак на дистанционното.
2. Поставете батериите, като внимавате полюсите (+) и (-) на батериите да съответстват на тези на дистанционното.
3. Поставете задния капак.



## ! БЕЛЕЖКИ ЗА БАТЕРИИТЕ

За оптимална работа:

- Не използвайте стари и нови батерии едновременно, както и различни типове.
- Не оставяйте батериите в дистанционното, ако няма да го ползвате повече от 2 месеца.



## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

Не изхвърляйте батериите като несортирани битови отпадъци. Обърнете внимание на местните закони за правилно изхвърляне на батериите.

## СЪВЕТИ ПРИ РАБОТА

- Дистанционното трябва да се използва на не повече от 8 метра от климатика.
- Дистанционното ще изпускува, ако сигналът е получен от климатика.
- Завеси, слънчева светлина и други материали могат да попречат на инфрачервения сигнал.
- Извадете батериите, ако няма да използвате дистанционното повече от 2 месеца.

## СЪВЕТИ ПРИ РАБОТА

Това устройство трябва да е съобразено с местните закони и регулации.

- В Канада трябва да е съобразено с CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- В САЩ трябва да е съобразено с част 15 от правилата на FCC. Работата му подлежи на следните две условия:

- (1) Това устройство не трябва да причинява вреди и
- (2) тоа устройство трябва да приема всякакви възможни намеси, включително намеси, които могат да причинят нежелани ефекти.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не бъде инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Няма обаче гаранция, че смущения няма да възникнат при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио или телевизионно приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с дилъра или опитен радио / телевизионен техник за помощ.
- Промени или модификации, които не са одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да експлоатира оборудването.

## Бутони и функции

Преди да започнете да използвате климатика си, запознайте се с дистанционното му управление. Следва кратко въведение към него. За инструкции как да управлявате климатика си, обърнете се към секция **Как да използваме основните функции** в това упътване.

### ВКЛ./ИЗКЛ.

Включва/изключва климатика.

### TEMP ^

Увеличава температурата със стъпки от по 0.5°C (1°F). Макс. температура е 30°C (86°F).

**БЕЛЕЖКА:** Натиснете заедно ∨ и ^ едновременно за 3 сек., за да промените мерните единици между °C и °F.

### ЗАДАВАНЕ

Избор на операциона функция:

Self clean (🌀) → Sleep (🌙) → Follow Me (👤) → AP mode (📶) → Self clean (🌀) .....

Избраният символ ще примигва на екрана, натиснете OK, за да потвърдите избора си.

### СИЛА НА ВЕНТИЛАТОРА

Избира сила на вентилатора в този ред:

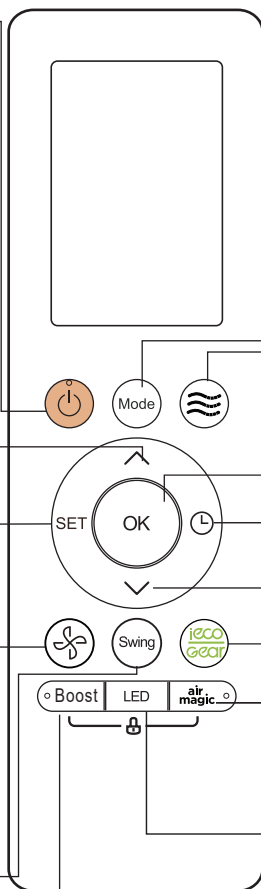
**AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%**

Натиснете TEMP ^ или ∨, за да увеличите/намалите силата на вентилатора със стъпки от по 1%.

### SWING

Включва и изключва движението на хоризонталния жалуз.

Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да активирате автоматичното реене на вертикалния жалуз.



### РЕЖИМ

Избор на операционен режим:  
**AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN**

### ≡ бутон

Насладете се на по-комфортно охлаждане без директно духане.

**БЕЛЕЖКА:** Тази функция е налична само в режим охлаждане.

### OK

Потвърждаване.

### ТАЙМЕР

Нагласете таймера за вкл./изкл. на уреда.

### ECO/GEAR

Натиснете, за да влезете в енергийно ефективен режим в следния ред:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Предишна настройка → ECO .....

### TEMP ∨

Понижава температурата със стъпки от по 0.5°C (1°F).

Мин. температура е 16°C (60°F).

### Air Magic

Натиснете, за да включите функцията **FRESH** (🌀).

### LED

Включва и изключва LED дисплея и звуковия индикатор на вътрешното тяло, което създава комфортна и тиха атмосфера.

### BOOST

Позволява на климатика да достигне зададената температура за възможно най-кратко време.

Модел: RG10M(2HS)/BGEF

## ВКЛ./ИЗКЛ.

Включва/изключва климатика.

## TEMP ^

Увеличава температурата със стъпки от по 0.5°C (1°F).  
Макс. температура е 30°C (86°F).

**БЕЛЕЖКА:** Натиснете заедно ∨ и ^ едновременно за 3 сек., за да промените мерните единици между °C и °F.

## SET

Избор на функция:

Sleep (☺) > Follow Me (⊕) >  
AP Mode (📶) > Sleep

Избраният символ ще примигва на екрана, натиснете OK, за да потвърдите избора си.

## СИЛА НА ВЕНТИЛАТОРА

Избира сила на вентилатора в този ред:

AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%

Натиснете TEMP ^ или ∨, за да увеличите/намалите силата на вентилатора със стъпки от по 1%.

## SWING

Включва и изключва движението на хоризонталния жалуз.

Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да активирате автоматичното реене на вертикалния жалуз.

## BOOST

Позволява на климатика да достигне зададената температура за възможно най-кратко време.

## РЕЖИМ

Избор на операционен режим:  
AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

## ≡ бутон

Насладете се на по-комфортно охлаждане без директно духане.

**БЕЛЕЖКА:** Тази функция е налична само в режим охлаждане.

## OK

Потвърждаване.

## ТАЙМЕР

Нагласете таймера за вкл./изкл. на уреда.

## ECO/GEAR

Натиснете, за да влезете в енергийно ефективен режим в следния ред:

ECO → GEAR(75%) →  
GEAR(50%) → Предишна  
настройка → ECO .....

## TEMP ∨

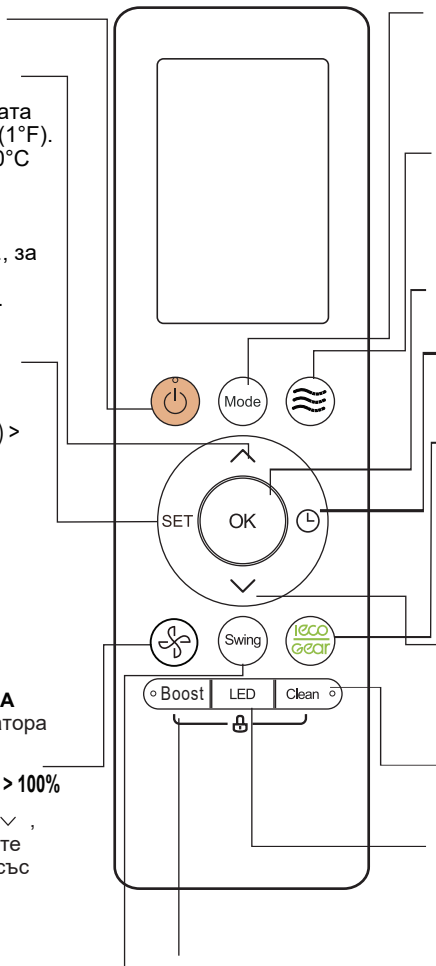
Понижава температурата със стъпки от по 0.5°C (1°F).  
Мин. температура е 16°C (60°F).

## Clean

Включва функцията **Self Clean** или **Active Clean**

## LED

Включва и изключва LED дисплея и звуковия индикатор на вътрешното тяло, което създава комфортна и тиха атмосфера.



**Модел:** RG10N(2HS)/BGEFU1, RG10N(2HS)/BGEF  
RG10N10(2HS)/BGEF(20-28°C/68-82°F)

# Индикатори на екрана на дистанционното

На дистанционното се показва дадена информация, когато то е включено.

- |  |                               |  |                              |
|--|-------------------------------|--|------------------------------|
|  | Не е приложимо за този модел. |  | Функция Clean (някои модели) |
|  | Breeze Away                   |  | Функция Fresh (някои модели) |
|  | Breeze Mild                   |  | Режим за сън                 |
|  | Breezeless                    |  | Функция Follow me            |
|  | Не е приложимо за този модел. |  | Wi-Fi контрол                |
|  |                               |  | Ниска батерия (примигва)     |

## Предаване

Светва, когато дистанционното изпрати сигнал до климатика.

ON

Вкл. на таймера

OFF

Изкл. на таймера

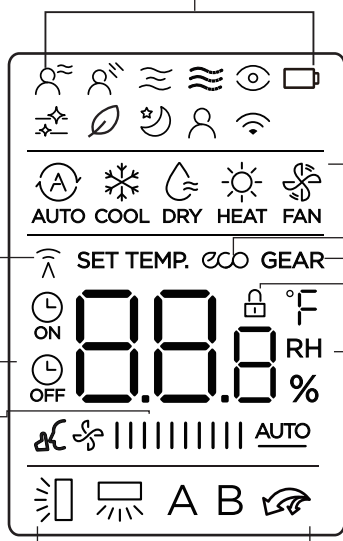
## Тих режим

## СИЛА НА ВЕНТИЛАТОРА

- |        |  |          |
|--------|--|----------|
| Тихо   |  | 1%       |
|        |  | 2%-20%   |
| НИСКА  |  | 21%-40%  |
| СРЕДНА |  | 41%-60%  |
|        |  | 61%-80%  |
| ВИС.   |  | 81%-100% |

AUTO

Силата на вентилатора не може да бъде настроена при режим AUTO или DRY.



**Хоризонтален жалуз**

**Вертикален жалуз**

**TURBO режим**

**A** Не е приложимо за този модел.  
**B**

## РЕЖИМ

Показва настоящия работен режим:

## ECO

Показва, че функция ECO е включена.

## GEAR

Показва, че функция GEAR е включена.

## LOCK

Показва, че функция LOCK е включена.

## Темп./Таймер/Сила на вентилатора

По подразбиране показва зададената температура, сила на вент. или настройка на таймера.

- Температурен диапазон: 16-30°C/60-86°F (20-28°C/68-82°F) (В зависимост от модела)
- Диапазон на таймера: 0-24 ч.
- Диапазон на силата на вентилатора: AU -100%

Този екран е празен при работа в режим FAN.

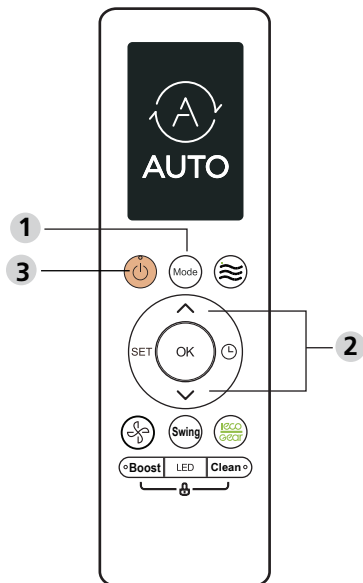
## Бележка:

Всички показани индикатори са само с илюстративна цел. По време на реална операция на устройството, само необходимите в дадения момент индикатори се показват на екрана.

# Използване на основните функции

## Основни операции

**ВНИМАНИЕ!** Преди работа, уверете се, че климатикът е включен в мрежата и има захранване.



## Режим COOL

1. Натиснете бутон **РЕЖИМ** и изберете **COOL**.
2. Изберете желаната температура с бутоните **TEMP**  $\wedge$  или **TEMP**  $\vee$ .
3. Натиснете бутона **СИЛА НА ВЕНТ.**, за да изберете силата на духане в диапазон AU-100%.
4. Натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**, за да включите климатика.

## Нагласяне на температурата

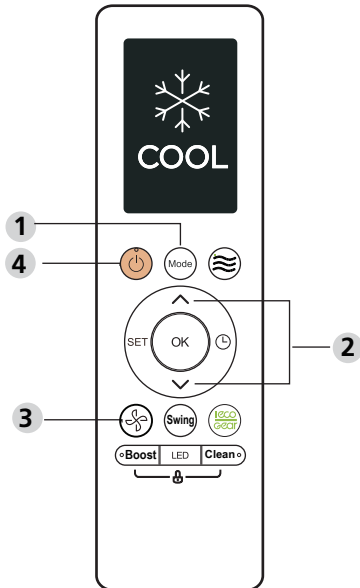
Температурният диапазон е 16-30°C (60-86°F)/20-28°C(68-82°F). Можете да увеличавате или намалявате желаната температура със стъпки от по 0.5°C (1°F).

## Режим AUTO

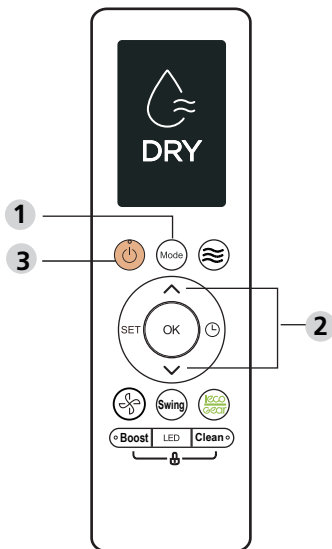
В режим **AUTO**, климатикът автоматично ще избере **COOL**, **FAN**, или **HEAT** на база избраната температура.

1. Натиснете бутон **РЕЖИМ** и изберете **AUTO**.
2. Изберете желаната температура с бутоните **TEMP**  $\wedge$  или **TEMP**  $\vee$ .
3. Натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**, за да включите климатика.

**БЕЛЕЖКА:** Силата на вентилатора не може да бъде настроена в режим **AUTO**.







### Режим изсушаване

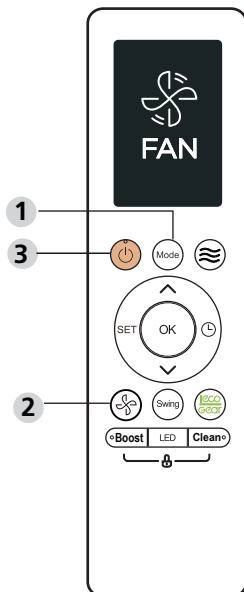
1. Натиснете бутона **MODE** и изберете **DRY**
2. Задайте желаната температура с бутоните  $\wedge$  или  $\vee$
3. Натиснете бутона **ON/OFF** за да включите уреда.

**БЕЛЕЖКА:** Скоростта на вентилатора не може да се регулира в режим Изсушаване

### Режим вентилатор

1. Натиснете бутона **MODE** и изберете **FAN** режим.
2. Натиснете бутона **FAN** и изберете скоростта на вентилатора в обхвата AUTO-100%.
3. Натиснете бутона **ON/OFF**, за да включите уреда.

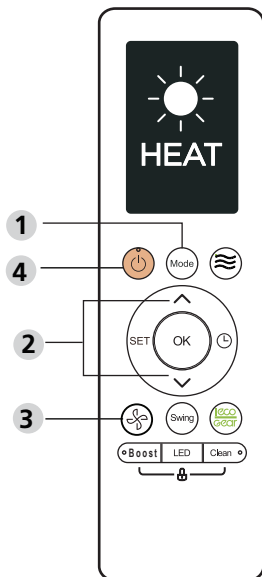
**БЕЛЕЖКА:** Не можете да задавате температура в режим Вентилатор. Дистанционното няма да изобразява температура в този режим.



### Режим отопление

1. Натиснете бутона **MODE** и изберете **HEAT** режим.
2. Задайте желаната температура с бутоните  $\wedge$  или  $\vee$
3. Натиснете бутона **FAN** и изберете скоростта на вентилатора в обхвата AUTO-100%.
4. Натиснете бутона **ON/OFF**, за да включите уреда.

**БЕЛЕЖКА:** Когато външната температура се понижи, отоплителната мощност на климатика ще бъде афектирана. В такива случаи се препоръчва употребата на други отоплителни уреди заедно с климатика.



## Настройка на ТАЙМЕРА

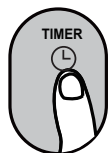
TIMER ON/OFF - Задайте времето, след което уредът автоматично ще се включи / изключи.

### Настройка TIMER ON

Натиснете бутона TIMER за активиране времевата последователност за включване.

Натиснете бутона Temp. нагоре или надолу няколко пъти, за да зададете желаното време за включване на устройството.

Насочете дистанционното към тялото и изчакайте 1 сек. и TIMER ON ще бъде активиран.

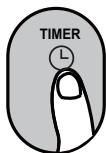


### Настройка TIMER OFF

Натиснете бутона TIMER за прекъсване времевата последователност за включване.

Натиснете бутона Temp. нагоре или надолу няколко пъти, за да зададете желаното време за изключване на устройството.

Насочете дистанционното към тялото и изчакайте 1 сек. и TIMER OFF ще бъде активиран.

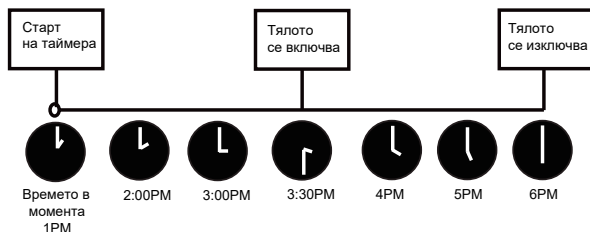
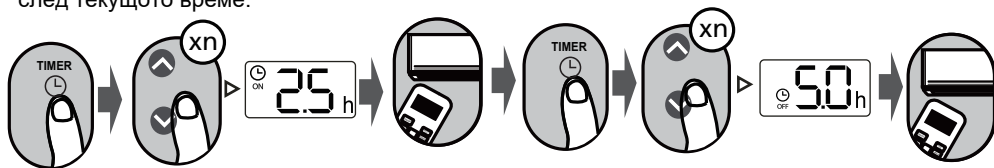


#### БЕЛЕЖКА:

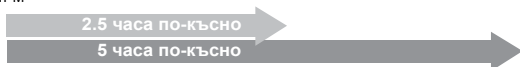
1. Настройвайки TIMER ON или TIMER OFF, времето ще се увеличава с по 30 минути с всяко натискане, до 10 часа. След 10 часа и до 24 часа, то ще се увеличи на стъпки от 1 час. (Например, натиснете 5 пъти, за да получите 2 часа и половина и натиснете 10 пъти, за да получите 5 часа.) Таймерът ще се върне на 0.0 след 24.
2. Отменете която и да е функция, като настроите таймера на 0.0 h.

### Настройка TIMER ON и OFF (пример)

Имайте предвид, че зададените за двете функции периоди от време се отнасят до часове след текущото време.



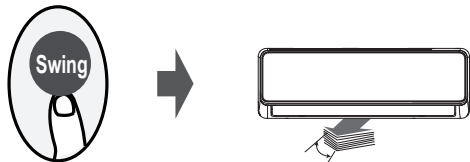
Пример: Ако времето в момента е 1:00PM, за да настроите таймера в по-горните стъпки, тялото ще се включи 2.5h по-късно (3:30PM) и ще се изключи 6:00PM.



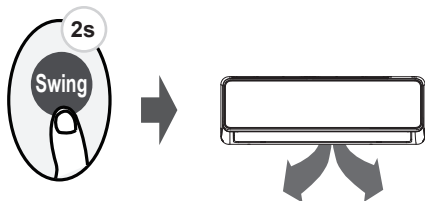
## Използване на разширените функции

### Функция Swing

Натиснете бутона Swing



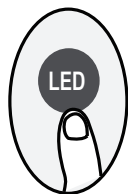
Хоризонталните жалузи ще се люлеят нагоре и надолу автоматично при натискане на бутона Swing. Натиснете отново, за да спрете функцията.



Продължете да натискате този бутон повече от 2 секунди, функцията за вертикално завъртане на жалузи се активира. (зависи от модела)

### LED дисплей

Натиснете бутона LED



Натиснете този бутон, за да включите или изключите дисплея на вътрешното тяло.

### Функция FP

Натиснете този бутон 2 пъти в продължение на една секунда в режим отопление при зададена температура 16°C



Уредът ще работи при висока скорост на вентилатора (при включен компресор) с автоматично зададена температура 8 C/46 F.

**Забележка:** Тази функция е само за климатик с термopомпа.

Натиснете този бутон 2 пъти в продължение на една секунда в режим отопление и настройка на температура 16°C/60°F, за да активирате функцията FP. Натискането на бутон On/Off, Sleep, Mode, Fan и Temp. по време на работа отменя тази функция.

## Функция ECO/GEAR



Натиснете този бутон, за да влезете в енергоефективен режим в следната последователност:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Режим на предишна настройка → ECO.....

Забележка: Тази функция е налична само в режим на охлаждане.

### Функция ECO:

В режим на охлаждане натиснете този бутон и дистанционното управление автоматично ще регулира температурата до 24°C, а скоростта на вентилатора ще бъде настроена на Auto за пестене на енергия (само когато зададената температура е по-ниска от 24°C). Ако зададената температура е над 24°C, натиснете бутона ECO и скоростта на вентилатора ще се промени на Auto, а зададената температура ще остане непроменена.

### ЗАБЕЛЕЖКА:

Натискането на този бутон или промяната на режима или регулирането на зададената температура на по-малко от 24°C ще спре ECO функцията.

При ECO функция зададената температура трябва да бъде 24°C или по-висока, но това може да доведе до недостатъчно охлаждане. Ако не се чувствате комфортно, просто натиснете отново бутона ECO, за да го спрете.

### Функция GEAR:

Натиснете този бутон, за да влезете във функция GEAR, както следва:

75% (до 75% консумация на електрическа енергия)



50% (до 50% консумация на електрическа енергия)



Режим на предишна настройка.

При тази функция дисплеят на дистанционното управление ще се променя между консумацията на електрическа енергия и зададената температура.

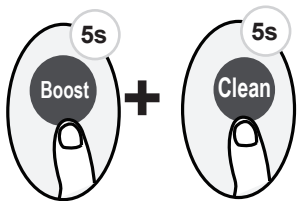
## Функция Silence



Задръжте натиснат бутона Fan за повече от 2 секунди, за да активирате/деактивирате функцията за тих режим (при някои модели).

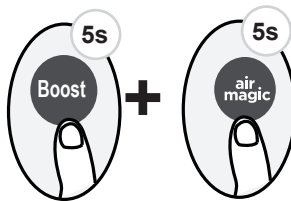
Поради нискочестотната работа на компресора, това може да доведе до недостатъчно охлаждане и отопление. Натиснете бутона ON/OFF, Mode, Sleep, Boost или Clean по време на работа, за да отмените функцията за тих режим.

## Функция LOCK



Модел: RG10N(2HS)/BGEFU1,  
RG10N(2HS)/BGEF,  
RG10N10(2HS)/BGEF

или

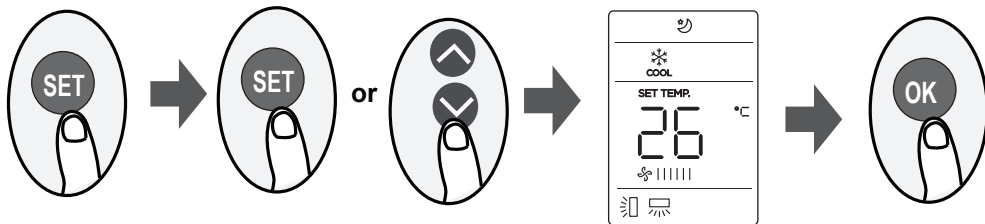


Модел: RG10M(2HS)/BGEF



Натиснете двата бутона едновременно за повече от пет секунди, за да активирате функцията за заключване. Никой от бутоните няма да реагира, освен ако отново не натиснете тези два бутона за две секунди, за да деактивирате заключването.


## SET function



- Натиснете бутона SET, за да влезете в настройката на функцията, след това натиснете бутона SET или бутона TEMP  $\nabla$  или TEMP  $\blacktriangle$ , за да изберете желаната функция. Избраният символ ще мига на дисплея, натиснете бутона OK, за да потвърдите.
- За да отмените избраната функция, просто изпълнете същите процедури, както по-горе.
- Натиснете бутона SET, за да превъртите през операционните функции, както следва:

Clean\* (  $\text{☼}$  ) > Sleep (  $\text{☾}$  ) > Follow Me (  $\text{☺}$  ) > AP mode (  $\text{☿}$  ) > Clean\*....

[\*]: Ако вашето дистанционно управление има бутон Clean, не можете да използвате бутона SET, за да изберете тази функция.

**Функция Active clean** (  ) (някои модели):

Технологията Active Clean измива прах, мухъл и мазнини, които могат да причинят миризми, когато се залепят към топлообменника чрез автоматично замразяване и след това бързо размразяване.

Когато тази функция е включена, на дисплея на вътрешното тяло се появява „CL“, след 20 до 45 минути устройството ще се изключи автоматично и ще анулира функцията CLEAN.

**Функция Sleep** (  ):


Функцията SLEEP се използва за намаляване на потреблението на енергия, докато спите (и не се нуждаете от същите настройки на температурата, за да се чувствате комфортно). Тази функция може да се активира само чрез дистанционното управление.

За подробности вижте функция Sleep в "УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА"

**Забележка:** Функцията Sleep не е налична в режим FAN или DRY.

**Функция FRESH** (  ) (някои модели):

Когато се активира функцията FRESH, йонният генератор се захранва и помага за пречистването на въздуха в помещението.

**Функция Self Clean** (  ) (някои модели):

Въздушните бактерии могат да се развият във влагата, която кондензира около топлообменника в уреда. При редовна употреба по-голямата част от тази влага се изпарява от уреда. С натискане на бутона CLEAN вашият уред ще се почисти автоматично. След почистване уредът ще се изключи автоматично. Натискането на бутона CLEAN по средата на цикъла ще отмени операцията и ще изключи уреда. Можете да използвате CLEAN толкова често, колкото искате.

**Забележка:** Можете да активирате тази функция само в режим Охлаждане или Изсушаване.

**Функция Follow me** (  ):

Функцията FOLLOW ME позволява на дистанционното управление да измерва температурата на текущото си местоположение и да изпраща този сигнал до климатика на всеки 3 минути. Когато използвате режими AUTO, COOL или HEAT, измерването на температурата на околната среда от дистанционното управление (вместо от самото вътрешно тяло) ще позволи на климатика да оптимизира температурата около вас и да осигури максимален комфорт.

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

Натиснете и задръжте бутона Boost за седем секунди, за да стартирате/спрете функцията за памет на функцията Follow Me.

- Ако функцията за памет е активирана, "On" се показва за 3 секунди на екрана.
- Ако функцията за памет е деактивирана, "OF" се показва за 3 секунди на екрана.
- Докато функцията за памет е активирана, натискането на бутона ON/OFF, променянето на режима или прекъсването на захранването няма да отмени функцията Follow me.

**Функция AP** (  ) (някои модели):

Изберете режим AP, за да направите конфигурация на безжична мрежа. За някои модели не е възможно, като натиснете бутона SET. За да влезете в режим AP, натиснете продължително LED бутона седем пъти за десет секунди.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предварително уведомление за подобряване на продукта. Консултирайте се с търговеца или производителя за подробности.

**CR260-RG10N(2HS)**